



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.6.2.
COM(2014) 335 final

ANNEX 1

MELLÉKLET

a következőhöz

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

**AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS
SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK**

**MÉLTÓ ÉLETET MINDENKINEK: AZ ELKÉPZELÉSTŐL AZ EGYÜTTES
FELLÉPÉSIG**

Kiemelt területek	Potenciális célkitűzések (a tárgyalt elemekhez kapcsolódó szemléltető példákkal)					
A szegénység felszámolása	A mélyszegénység felszámolása <i>Magában foglalhatja a rendkívül magas jövedelmet és a többdimenziós szegénységet</i>	A mélyszegénységnek kitett és a naponta kevesebb, mint 2 amerikai dollárból élő személyek arányának csökkentése <i>Magában foglalhatja "a szegénység veszélyének való kitettség" küszöbét és a magasabb szegénységi küszöböket</i>	A házuk szegénységi küszöbe alatt élők arányának csökkentése, ideértve a veszélyeztetett csoportokhoz tartozó személyeket <i>Magában foglalhatja az abszolút, illetve a viszonylagos szegénységi küszöböt, a szegénység meghatározásáról való országos megegyezés szerint</i>	Az átutalási költségek és a migrációs költségek csökkentése, ideértve a munkaerő-felvételi költségeket <i>Magában foglalhatja a tranzakciós költséget, a munkaerő-felvételi költséget, valamint a migránsok és családjaik pénzügyi befogadását</i>	A földhöz, tulajdonhoz és egyéb javakhoz való jogok biztosítása <i>Magában foglalhatja a földhöz való jogot, az infrastruktúrát, a pénzügyi integrációt és a jövedelmek szezonális jellegét</i>	A katasztrófákkal szembeni ellenálló képesség megteremtése és az azokból eredő halálesetek és gazdasági veszteségek csökkentése <i>Magában foglalhatja a kockázattertelést, a katasztrófa-kockázat kezelését, a korai riasztási rendszereket, a pénzügyi mechanizmusok és helyreállítás keretét, valamint a segélyezés, a rehabilitáció és a fejlesztések összekapcsolását</i>
Egyenlőtlenség	Annak biztosítása, hogy az alacsonyabb jövedelmű csoportok a magasabb jövedelműekkel azonos mértékben részesüljenek a növekvő nemzeti jövedelemből <i>Magában foglalhatja a lakossági csoportok jövedelmi ötödök és viszonylagos szegénység szerinti összehasonlítását</i>	A megkülönböztetés és az egyenlőtlenségek felszámolása a közszolgáltatások nyújtásában és a gazdasági életben <i>Magában foglalhatja a megkülönböztetést nem, etnikum, szexuális irányultság, nemzeti hovatartozás és más tényezők alapján</i>	A társadalom periferiájára került csoportok befogadása és szerepük megerősítése, ideértve az etnikai kisebbségeket, a migránsokat és menekülteket <i>Magában foglalhatja, hogy a migránsok és a menekültek milyen arányban férhetnek hozzá a közszolgáltatásokhoz, az egészségügyi ellátáshoz, az oktatáshoz stb. (az állampolgárokkal való</i>			

			összehasonlításban), valamint a migránsok és menekültek integrációjának mutatóit			
Élelmezésbiztonság és táplálkozás, fenntartható mezőgazdaság	A biztonságos, elegendő mennyiségű, megfizethető és tápláló élelmiszerekhez való hozzáférés biztosítása az év minden napján az éhínség felszámolása érdekében Magában foglalhatja a vidéki és városi területeket, hátrányos helyzetű társadalmi csoportokat és az élelmiszer-ellátás rugalmas működését	Az alultápláltság, a gyermekek növekedése leállásának és súlycsökkenésének felszámolása Magában foglalhatja a gyermekek növekedésének leállását, súlycsökkenésüket, illetve elhízottságukat	A mezőgazdaság, a halászat és az akvakultúra termelékenységének javítása fenntartható módon Magában foglalhatja a termelékenységet, az öntözést, a technológiákat, a kistermelőket, a versenyképességet, az áringadozásokat, a nők helyzetét, a fenntartható mezőgazdasági gyakorlatokat, a talajt, a vizet, a szennyezést, a biológiai sokféleséget, az ellenálló képességet (ideértve az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást), az erdőirtást és a hagyományos módszereket	Az élelmiszer-veszteségek és az élelmiszerek hulladékká válásának csökkentése Magában foglalhatja az aratás utáni és a feldolgozási folyamat során keletkezett hulladékokat, ezek szállítását, tárolását, elosztását és értékesítését, valamint a fogyasztási hulladékokat		
Egészség	A gyermekhalandóság és a gyermekágyi halálozás visszaszorítása, az általános szexuális és reprodukció egészség és jogok biztosítása Magában foglalhatja a	A fertőző és nem fertőző betegségek terhének csökkentése Magában foglalhatja a leggyakoribb fertőző és	Minőségi szolgáltatásokat kínáló, hatékony és méltányos egyetemes egészségügyi alapellátás biztosítása mindenkinek, beleértve a kiszolgáltatott személyeket, úgymint a fogyatékossgal élőket vagy az idős embereket	Annak biztosítása, hogy senkit se taszítson vagy tartson mélyszegénységben az egészségügyi ellátásra fordított kiadás Magában foglalhatja a		

	csecsemőhalandóságot és a gyermekágyi halálozások arányát, a serdülőkori termékenységet és a családtervezéssel kapcsolatos információkhoz való hozzáférést	nem fertőző betegségeket	Magában foglalhatja az egészségfejlesztést, a megelőző szolgáltatásokat, a rendelkezésre álló kezeléseket és rehabilitációt, valamint az egészségügyi dolgozók számát és munkájának minőségét	zsebből fizetett kezelésekből fakadó elszegényedést		
Oktatás	A minőségi alapoktatásban való részvétel és a teljes oktatási ciklus elvégzésének biztosítása fiúk és lányok számára egyaránt, ideértve az alsóbb szintű középiskolai oktatást Magában foglalhatja a kora gyermekkori fejlődést, az általános iskola és az alsóbb szintű középiskola elvégzését, valamint az átmenetet az általános iskola szintjéről az alsóbb szintű középiskola szintjére	Átfogó, átadható alap- és szakmai ismeretek biztosítása mindenki számára a társadalomban való teljes értékű részvétel érdekében Magában foglalhatja a tanulási eredményeket, a rendelkezésre álló oktatók számát és képesítését, az átmenetet az oktatásból a munkaerő-piacra, az oktatási és továbbképzési lehetőségeket felnőttek számára	Az írástudatlanság csökkentése a felnőtt lakosság körében Magában foglalhatja a felnőtt és ifjúkori írástudást, illetve a nemek közötti különbségeket	Az egyenlőtlenségek megszüntetése az oktatásban, konkrét lépések megtétele a hátrányos helyzetűek és a megkülönböztetés által fenyegetett csoportok elérése érdekében, ideértve a fogyatékkal élő személyeket, az etnikai kisebbségeket, a migránsokat és a menekülteket Magában foglalhatja a tanulói jogviszony felbontását, a tanulmányok elvégzését és a tanulmányi eredményeket a következő szempontok szerint: nem, vidék/város, vagyoni ötöd, földrajzi elhelyezkedés és más, meghatározott veszélyeztetett csoportok, valamint az oktatási költségeket	Az oktatás, a kutatás és innováció közötti kapcsolatok erősítése, valamint a tudás létrehozásának és megosztásának támogatása Magában foglalhatja az oktatási és az üzleti szféra közötti együttműködést, az újító tanterveket és képzéseket, amelyek a zöld, digitális és fenntartható gazdaságot és társadalmat szolgálják	
Nemek közötti	A nőkkel és lányokkal szembeni erőszak minden	A nőkkel és lányokkal szembeni hátrányos	A nők képviseletének, részvételének és vezető	A nők és lányok alapvető szolgáltatásokhoz való	A nemek közötti bérszakadék	

egyenlőség és a nők szerepének erősítése	formájának megelőzése és felszámolása <i>Magában foglalhatja a nemi erőszakot, a gyermekházasságot, a női nemi szervek csonkítását, a nőgyilkosságot, illetve az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést</i>	megkülönböztetés minden formájának felszámolása <i>Magában foglalhatja a gazdasági lehetőségekhez, a termelőeszközökhöz és jövedelemhez való hozzáférést, a szabályozásokat és a jogokat, illetve a felelősség megosztását nők és férfiak között</i>	szerepének erősítése a döntéshozatalban minden szinten és minden területen <i>Magában foglalhatja a politikai képviselőket, a nők jelenlétét a vezetői pozíciókban és a befolyásos szakmákban, úgymint az igazságszolgáltatás, a rendfenntartás és a tudományterületek</i>	egyetemes és egyenlő hozzáféréseinek biztosítása <i>Magában foglalhatja az egészségügyi ellátást és a családtervezést, az oktatást, az energiaügyet, a vízellátást és a szennyvízelvezetést, valamint egyéb szolgáltatásokat, ideértve az IKT-t és a kapcsolódó képzéseket</i>	csökkentése majd felszámolása az állami és a magánszektorban <i>Magában foglalhatja a nők és férfiak jövedelmi szintjének, illetve munkaerő-piaci részvételének összehasonlítását</i>	
Víz és higiénés körülmények	A biztonságos ivóvízhez való teljes körű hozzáférés biztosítása <i>Magában foglalhatja a vidéki és városi dimenziókat, a hátrányos helyzetű csoportokat, a közintézményeket, úgymint kórházak, iskolák, menekülttáborok, valamint a minőségi paramétereket</i>	Az egészségügyi ellátáshoz és higiénés szolgáltatásokhoz való teljes körű hozzáférés biztosítása <i>Magában foglalhatja a közegészségügyi intézményeket és a nyilvános székletürítés felszámolását</i>	A vízkészletekkel való integrált gazdálkodás fejlesztése <i>Magában foglalhatja a vízgyűjtőkkel, áradással és aszályal kapcsolatos terveket, a katasztrófák okozta veszteségeket, a tározókapacitást és a döntéshozatalban való részvételt</i>	A vízfelhasználás hatékonyságának növelése minden ágazatban <i>Magában foglalhatja a vízstressznek kitett vízgyűjtőket, a fenntartható kivonási szinteket, a vízfelhasználási hatékonyságot a kulcsfontosságú ágazatokban (mezőgazdaság, energiaügy, ipar, háztartások), valamint a költségtérítést</i>	A vízminőség javítása és a szennyezés csökkentése <i>Magában foglalhatja a víz állapotát, a vízszennyezésért, a vegyi anyagok és tápanyagok kibocsátásával okozott szennyezésért és a szennyvíztermelésért leginkább felelős ágazatokat</i>	
Fenntartható energia	A modern energiaforrásokhoz való teljes körű hozzáférés biztosítása	Az energiahatékonyság javulási ütemének felgyorsítása világviszonylatban	A megújuló erőforrások részarányának növelése a világ energiaellátásában <i>Magában foglalhatja a</i>	A környezetre káros fosszilis tüzelőanyagok támogatásának kiiktatása <i>Magában foglalhatja a</i>		

	Magában foglalhatja a modern energia-szolgáltatásokat és az infrastruktúra ellenállóképességét	Magában foglalhatja az ágazatonkénti energia-hatékonyságot, az új technológiákat, a politikai és intézményi kereteket, az épületek felújítását, a hatékony fűtési és hűtési rendszereket, illetve az energiát hatékonyan felhasználó termékeket	megújuló erőforrásokat, az ágazatok szerinti beruházást, az új technológiákat, az ösztönzőket, a politikai és intézményi kereteket	támogatási szinteket, ágazatokat, régiókat, a hozzáférést, az árakat és a fokozatos kivonási stratégiákat		
Teljes körű, termelékeny foglalkoztatás és méltányos munka mindenkinek	A méltányos munkahelyek számának növelése és a fenntartható foglalkoztatás bővítése a fiatalok, az idősek, a nők és a hátrányos megkülönböztetésnek kitett csoportok körében is Magában foglalhatja az informális foglalkoztatást, az oktatásból kikerült fiatalokat és leányokat/nőket, illetve a produktív foglalkoztatást és képzést	A teljes körű foglalkoztatás, a termelékeny foglalkoztatás és a méltányos munka részarányának növelése a teljes foglalkoztatásban, a méltányos munkára vonatkozó program alapelveinek megfelelően Magában foglalhatja a fizetett munkaviszonyt, az informális foglalkoztatást, a gyermekmunkát, a kényszermunkát és az alapvető munkaügyi normákat	A szociális védelmi minimum kiterjesztése és magasabb szintű szociális garanciák fokozatos megvalósítása Magában foglalhatja a munkanélküli segélyt, a gyermekes családok és a szegények támogatását, a társadalombiztosítást, valamint a katasztrófakockázat-kezelést	A migráns munkavállalók és a lakóhelyüket elhagyni kényszerült állampolgárok jogainak védelme a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO) normáinak és szabványainak megfelelően Magában foglalhatja az egyenlő bánásmódot és a tisztességes munkához való hozzáférést a migráns munkavállalók számára, valamint a legalisan foglalkoztatott migráns munkavállalók arányát a teljes foglalkoztatásban		
Inkluzív és fenntartható növekedés	A gazdaság szerkezeti átalakításának, valamint az innovációt, a vállalkozást, az üzleti tevékenységet és a kereskedelmet támogató	A piacokhoz és pénzügyekhez, valamint az információs és kommunikációs technológiákhoz és	Az ellenálló infrastruktúrára fordítandó állami beruházások előmozdítása	A biztonságos, rendezett és rendszeres migráció elősegítése fokozott nemzetközi együttműködéssel	Vámmentes és kvótamentes piacra jutás biztosítása a legkevésbé fejlett országokból származó	

	környezet előmozdítása <i>Magában foglalhatja a szabályozási és adóreformot, a gazdasági, szociális és környezeti nemzeti számlák használatát, az alacsony kibocsátást célzó fejlesztési stratégiák előmozdítását, a mikro-, kis- és középvállalkozások termelékenységének növelését a formális és informális ágazatokban, a városi állásokhoz való hozzáférést, valamint a modernizált helyi értékláncokat</i>	hálózatokhoz való hozzáférés biztosítása <i>Magában foglalhatja a pénzügyi szolgáltatásokhoz, a fizikai infrastruktúrához, az elektronikus úton történő kommunikációhoz és az internethez való hozzáférést tisztességes és átlátható, hatékony szabályozási környezet kialakítása révén, valamint a rugalmas és a kockázatok felmérő beruházásokhoz való hozzáférést a tudomány, a technológia és a fejlesztés területén</i>	<i>Magában foglalhatja a beruházások ágazatait (szállítás, energiaügy, öntözés stb.), szintjeit és minőségét, a köz- és a magánszféra partnerségét, a kielégítésre váró igényeket, illetve a z ellenállóképesség kialakítását</i>	<i>Magában foglalhatja a munkaerő-mobilitásról szóló, illetve a nyugdíjjogosultságok hordozhatóságáról szóló megállapodások kidolgozását és végrehajtását, valamint a képességek és képesítések elismerésére vonatkozó fejlődési mutatókat</i>	termékek számára <i>Magában foglalhatja az ágazatok, az importtevékenység és a származási ország szerinti vámokat és kvótákat</i>	
Fenntartható városok és települések	A biztonságos és fenntartható közlekedéshez való hozzáférés javítása, ideértve a megfizethető tömegközlekedést <i>Magában foglalhatja a szállítást, a zajkibocsátást, az utak biztonságát és a közlekedés elérhetőségét</i>	A nyomornegyedekben élők számának csökkentése biztonságos, megfizethető és ellenálló lakhatás és megbízható földbirtoklási rendszerek <i>Magában foglalhatja a fenntartható lakhatás és földhasználat biztosítását</i>	A fenntartható és hozzáférhető város- és területfejlesztés javítása és megvalósítása <i>Magában foglalhatja a fenntartható városfejlesztési terveket, az integrált katasztrófakockázat-kezelést, a városi ellenállóképességet és a klímához való</i>	A levegő minőségének javítása <i>Magában foglalhatja a szálló port, az ózont, valamint a kül- és beltéri légszennyezést</i>		

			alkalmazkodást, a városi zöld területeket és a városi és vidéki területek összekapcsolódását, valamint a hozzáférhető városi környezetet			
Fenntartható fogyasztás és termelés	A hulladék csökkentése, újrafelhasználása, újrafeldolgozása Magában foglalhatja a megelőzést, a hulladékgyűjtési rendszerekhez való hozzáférést, az újrafeldolgozást és a hulladéklerakás mérséklését	Az erőforrás-termelékenységet javítása Magában foglalhatja a GDP arányát a nyersanyagfogyasztáshoz képest, a csökkentett szén-dioxid-intenzitást, és a magas környezeti teljesítményt nyújtó technológiákat	A fogyasztás környezeti hatásainak csökkentése Magában foglalhatja az ökológiai lábnyomot, a gazdasági eszközöket, a mérgező anyagoknak való kitettséget és a hulladékot	A vegyi anyagok megfelelő kezelésének biztosítása teljes életciklusuk alatt Magában foglalhatja a termékekkel kapcsolatos életciklus-alapú megközelítést, a vegyi anyagok regisztrációját és jóváhagyását, a veszélyes hulladékot, a szabályozási kereteket és a hulladékkezelő létesítményeket	A veszélyes vegyi anyagok kapcsán az emberi kitettség és a környezetbe történő kibocsátás mértékének csökkentése Magában foglalhatja az emberek/élelmiszerek és a környezet szennyezőanyag-tartalmának szintjét, illetve a mérgezett területek csökkentését	Vállalatok, termékek és szolgáltatások fenntarthatósági teljesítményének javítása Magában foglalhatja a társaságok fenntarthatósági jelentéseit, a fenntartható közbeszerzést, a hitelesített címkézést, és a környezetbarát ágazatokba való befektetéseket
Óceánok és tengerek	Az óceánok egészségének védelme és helyreállítása, valamint a tengerek biológiai sokféleségének fenntartása az emberi tevékenységek hatásainak mérséklésével Magában foglalhatja az ökoszisztéma-alapú megközelítést a tevékenységek, az élőhelypusztulás, a veszélyeztetett fajok kezeléséhez, amely védett	Fenntartható halászat biztosítása (egészséges halállományok) Magában foglalhatja a halállományok olyan szintre való helyreállítását, amely a legnagyobb fenntartható hozamot képes produkálni, továbbá a túlzott flottakapacitást,	A halászathoz való hozzáférés biztosítása a létfenntartás céljából halászó kisipari halászoknak helyi, regionális és globális szinten Magában foglalhatja a kisipari és kisüzemi halászokat, a női halászati dolgozókat, valamint az őslakos népeket és közösségeiket	A tengeri szennyezés és hulladék csökkentése, ideértve a szárazföldi forrásokból történő szennyezést Magában foglalhatja a szárazföldi és tengeri szennyező forrásokat és tengeri hulladékokat		

	és fenntarthatóan kezelt területeket biztosít a nemzeti jogrendszerek keretén belül és azon kívül	az illegális, nem bejelentett és nem szabályozott halászatot, a járulékos fogásokat és visszadobásokat, valamint az ökoszisztéma-alapú megközelítés használatát				
A biológiai sokféleség és az erdők	Az alapvető funkciókat ellátó ökoszisztémák védelme és helyreállítása Magában foglalhatja a védett területeket, a természetes állapot visszaállítását, a kulcsfontosságú fajokat és az ökoszisztéma-szolgáltatásokat	A kihalással fenyegetett ismert fajok védelme és természetvédelmi helyzetének javítása Magában foglalhatja a leginkább veszélyeztetett fajokra való összpontosítást, a természeti értékek megőrzését, az orvvadászatot és az illegális kereskedelmet	A természetes élőhelyek megszűnésének, pusztulásának és feldarabolódásának mérséklése Magában foglalhatja a védett területeket és a természetes élőhelyek szétaprózódását	Az erdőirtás és az erdőpusztulás mérséklése fenntartható erdőgazdálkodás alapján Magában foglalhatja az erdőpusztulást, az erdővel borított területek arányának változását, az illegális fakitermelést, a védett területeket és a fenntartható erdőgazdálkodást	A vadon élő állatok és növények valamint a faanyag illegális kereskedelmének visszaszorítása Magában foglalhatja a kereslet csökkentését, a bűnüldözési kapacitást, a végrehajtást és a szervezett bűnözést	
Talajromlás, ideértve az elsivatagosodást és az aszályt	Előrelépés a talajromlás világszintű megszüntetése felé Magában foglalhatja a talajpusztulás megelőzését, illetve a megromlott állapotú, szennyezett talaj javítását	A talaj védelme Magában foglalhatja a talajminőséget, a talajpusztulást, a talaj szervesanyag-tartalmát, valamint a termőtalaj jó állapotának megőrzését	Az aszály megelőzése és mérséklése Magában foglalhatja a vízgyűjtők és az aszálykockázat kezelését, illetve a vízfelhasználás hatékonysága területén hozott intézkedéseket			
Emberi jogok, jogállamiság, jó kormányzás és hatékony intézmények	Díjmentes és egyetemes népesség-nyilvántartás biztosítása és a népességszisztematikus rendszerek javítása	A szólásszabadság, az egyesülési szabadság, a társadalmi párbeszéd, a békés tiltakozás és a közügyekben való érdemi részvétel lehetőségének	Az átláthatóság biztosítása, valamint a lakosságnak az információkhoz, a kormányzati adatokhoz, a független médiához és a nyílt internethez	Megfelelő jogi keret létrehozása a legkiszolgáltatottabb társadalmi csoportok és személyek jogi védelme érdekében, ideértve a menekülteket és az	Megfelelő jogi keret és nemzeti politikák létrehozása és fenntartása a korrupció mértékének csökkentése érdekében	Az igazságügyi intézmények hozzáférhetősége, pártatlansága, és függetlensége biztosítása, valamint a jogszerű eljáráshoz való

	<i>Magában foglalhatja a születési anyakönyvi nyilvántartást és a jogi személyiséget</i>	biztosítása <i>Magában foglalhatja a politikában és a döntéshozatalban való részvételt, az egyesülés és a szólás szabadságát, állami és közintézményekhez és -szolgáltatásokhoz illetve a társadalmi párbeszédhez való hozzáférést</i>	hozzáférés jogának garantálása <i>Magában foglalhatja az információkhoz és a kormányzati adatokhoz való hozzáférést, a média szabadságát és a nyílt internetet</i>	országban belül lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyeket <i>Magában foglalhatja az igazságszolgáltatáshoz és a közszolgáltatásokhoz való hozzáférést, valamint a veszélyeztetett csoportok szólásszabadságát és megfelelő tájékoztatását</i>	<i>Magában foglalhatja a korrupciót, az államháztartás irányítását és az elszámoltathatósági mechanizmusok létrehozását</i>	jog érvényesítése <i>Magában foglalhatja a megkülönböztetéstől mentes és törvényes döntéshozatalt, a kiszámítható és átlátható törvényhozást, a bűnüldözést, az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést</i>
Békés társadalmak	Az erőszakos halálesetek és az erőszaknak kitett személyek számának csökkentése <i>Magában foglalhatja a gyilkosságokat és a konfliktusokból származó haláleseteket, valamint a veszélyeztetett csoportok elleni erőszakot</i>	A rendfenntartó, igazságszolgáltatási és biztonsági intézmények kapacitásának, szakmai színvonalának és elszámoltathatóságának javítása <i>Magában foglalhatja a közvélemény bizalmát az igazságszolgáltatási, rendfenntartó és biztonsági intézményekkel szemben</i>	Kézi lőfegyverek és az életveszélyes katonai fegyverek illegális kereskedelmének mérséklése <i>Magában foglalhatja a fegyverszállítást és a fegyverkereskedelmet</i>	A nemzetközi szervezett bűnözés csökkentése, ideértve az illegális pénzmozgásokat, valamint a kábítószeres, az emberek, a vadon élő állatok és növények és a természeti erőforrások csempészetét <i>Magában foglalhatja a kábítószerekkel, árucikkkel, vadon élő állatokkal és növényekkel folytatott csempészetet és szervezett bűnözést, az illegális pénzmozgások és az adócsalás csökkentését, valamint az eltulajdonított javak visszaszerzését</i>		